

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940.

**Budget du Ministère des Travaux publics
et de la Résorption du Chômage pour
l'exercice 1940.***(Voir les n° 4-XI, 61, 86 et les Annales
parlementaires de la Chambre des
Représentants, séances des 18, 23
et 25 janvier 1940).***ARTICLE UNIQUE.**

Il est ouvert pour les dépenses du Budget du Ministère des Travaux publics et de la Résorption du Chômage afférentes à l'exercice 1940, et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . fr. 286,019,222 »

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 350,000 »

3° Pour les dépenses additionnelles résultant de la mobilisation, à la somme de . . . 5,500,000 »

Soit ensemble, à la somme de . fr. 291,869,222 »

Bruxelles, le 25 janvier 1940.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

F. VAN CAUWELAERT.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1939-1940.

Begroting van het Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing voor het dienstjaar 1940.*Zie de n°s 4-XI, 61, 86 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 18, 23 en 25 Januari 1940).***EENIG ARTIKEL.**

Voor de aan dienstjaar 1940 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing zijn kredieten geopend die belopen :

1° Voor degewone uitgaven, de som van fr. 286,019,222 »

2° Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van . . . 350,000 »

3° Voor de aanvullende uitgaven voortspruitend uit de mobilisatie, de som van 5,500,000 »

Zegge te samen de som van . . fr. 291,869,222 »

Brussel, 25 Januari 1940.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,**Les Secrétaires, | De Secretarissen,*Jean MERGET,
F. GELDERS.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1. Traitement du Ministre fr. 100,000	140,000 •
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	
Traitements et suppléments de traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés) . 10,100,000	64,410,000 •
	2. Administration des Ponts et Chaussées (services extérieurs) . . . 51,600,000	
	3. Office de la Navigation 2,520,000	
	4. Canal Liège-Maestricht (partie néerlandaise) 190,000	
Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :		
3	1. Administration centrale fr. 1,264,000	9,264,000 •
	2. Administration des Ponts et Chaussées. 3,600,000	
	3. Personnel ouvrier recruté au salaire régional 4,400,000	
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	780,000 •
(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre par arrêté royal suivant les besoins du service.)		
Honoraires		
5	1. Des avocats 250,000	254,500 •
	2. Des médecins 4,500	
Indemnités pour prestations spéciales :		
6	1. Administration centrale. fr. 113,900	424,150 •
	2. Administration des Ponts et Chaussées. 310,250	
7	Services rendus au Département par des personnes étrangères à l'Administration . . fr.	383,000 •
8	Secours ordinaires	75,000 •

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
Eclairage, chauffage, service des eaux, énergie électrique pour éclairage et force motrice, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature, assurances :		
9	1. Hôtel ministériel	2,000
	2. Administration centrale et Service spécial d'Etudes des Ouvrages d'Art.	900,000
	3. Routes	600,000
	4. Bâtiments civils	5,450,000
	5. Casernement de la Gendarmerie	5,750,000
	6. Voies hydrauliques	2,500,000
Achats et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :		
10	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat.)	23,000
	2. Administration centrale et services d'exécution	467,000
	3. Casernement de la Gendarmerie : ameublement	500,000
	4. Office de la circulation routière. — Acquisition et entretien de véhicules automoteurs, uniformes et toutes fournitures et accessoires destinés à l'équipement et au fonctionnement de la police spéciale de la route	400,000
11	Fournitures et impressions effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés . .	605,000 »
Autres fournitures. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :		
12	1. Administration centrale et services d'exécution.	123,000
	2. Bibliothèque.	120,000
	3. Office de la circulation routière	10,000
13	Publications effectuées par le Département : <i>Annales des Travaux Publics</i>	80,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL. Verlichting, verwarming, waterdienst, electrische energie voor licht en drijfkraft, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, rechten en andere uitgaven van denzelfden aard, verzekeringen : 1. Ministerieel hotel. 2. Hoofdbestuur en Bijzondere Dienst voor de Studie van Kunstwerken. 3. Wegen. 4. Burgerlijke gebouwen. 5. Kazerneering der Rijkswacht. 6. Waterwegen. Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. Geringe uitgaven van denzelfden aard : 1. Ministerieel hotel (inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel auto-rijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt). 2. Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten. 3. Kazerneering der Rijkswacht : meubileering. 4. Dienst van het Wegverkeer. — Aankoop en onderhoud van motorvoertuigen, uniformen en andere benodigdheden voor de uitrusting en de werking van de bijzondere wegpolitie. Behoeften en drukwerken geleverd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk. Andere behoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard : 1. Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten. 2. Bibliotheek. 3. Dienst van het Wegverkeer. Uitgaven van het Departement : Annales des Travaux Publics.	9 10 11 12 13

21,658.997 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
14	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Frais pour changements de résidence. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : A. Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : 1. Administration centrale fr. 253,200 2. Administration des Ponts et Chaussées. 1,622,750 3. Office de la Circulation Routière 200,000 4. Commissions diverses. 50,000 B. Frais de bureau. — Frais pour changements de résidence. — Indemnités pour acquisition et entretien de bicyclettes. — Indemnités pour chauffage et éclairage des bureaux. — Indemnités qui couvrent des charges de même nature : 5. Administration centrale fr. 11,350 6. Administration des Ponts et Chaussées 520,200 (Les crédits portés aux littéras A et B pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins du service.)	2,657,500 »
15	Réquisitoires. — Abonnements-Réseau : 1. Coût des abonnements, y compris le remboursement à la Société Nationale des Chemins de fer Belges des titres de transport du personnel de l'Ex-Office de l'Électricité transféré au Département des Travaux publics fr. 110,000 2. Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer Belges. 420,000 3. Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux 10,000	540,000 »
16	Frais d'équipement du personnel	110,000 »
17	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	796,497 »
18	Frais de participation à des expositions diverses du pays et de l'étranger. — Frais de réception de personnalités	25,000 »
	CHAPITRE III.	
	SUBSIDES.	
19	Subsides légaux : Office de la Navigation	13,500,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnemen- ten over een beperkt traject. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken : A. Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. Abonnemen- ten over een beperkt traject. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Dienst van het Wegverkeer. 4. Allerhande commissiën. B. Bureelkosten. — Kosten voor standplaatsverandering. — Vergoedingen voor aan- koop en onderhoud van rijwielen. — Vergoedingen voor verwarming en verlichting van bureelen. — Vergoedingen die lasten van denzelfden aard dekken : 5. Hoofdbestuur. 6. Bestuur van Bruggen en Wegen. (De onder littera's A en B aangegeven kredieten zullen, van de eene naar de andere, bij koninklijk besluit, overgebracht worden volgens de behoeften van den dienst.) Vorderingen. — Net-Abonnementen : 1. Kosten wegens abonnementen, met inbegrip van de terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van de reisbewijzen van het personeel van den voormaligen Electriciteitsdienst, overgegaan naar het Departement van Openbare Werken. 2. Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde vorderingen. 3. Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde vorderingen. Kosten voor uitrusting van het personeel. Vergoeding te betalen aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer van dienststukken . Kosten wegens deelneming aan de verschillende tentoonstellingen in het binnen- en buitenland. — Kosten voor het ontvangen van personaliteiten	14 15 16 17 18
	HOOFDSTUK III. TOELAGEN. Wettelijke toelagen : Dienst der Scheepvaart.	19

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Subsides conventionnels :	
	1. Association permanente internationale des Congrès de navigation.	5,000
	2. Association permanente internationale des Congrès de la Route.	3,000
20	3. Comité Électro-technique belge.	10,000
	4. Commission internationale des Grands Barrages	4,500
	5. Association Internationale des Recherches pour Travaux hydrauliques	1,200
	Subsides facultatifs :	
	1. Écoles de Batellerie	9,375
21	2. Association belge de standardisation	7,500
	3. Comité belge de la Conférence Mondiale de l'Énergie	1,000
	4. Commission d'études de la protection des aciers contre la corrosion	5,000
	CHAPITRE IV.	
	DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.	
22	Dépenses résultant des obligations incombant au Département en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et, éventuellement, des frais médicaux et pharmaceutiques, se rapportant à des exercices clos. — Allocations familiales aux enfants de victimes d'accidents du travail. . . fr.	60,000
	CHAPITRE V.	
	SECOURS.	
23	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leur femme, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime fr.	225,000
24	Part d'intervention dans les indemnités à allouer aux agents de la Police spéciale de la Route victimes d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions et indemnités à payer à des tiers pour dommages causés par les dits agents. — Secours aux veuves et orphelins des agents de la police spéciale de la route décédés par suite d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions	120,000
	CHAPITRE VI.	
	TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.	
	Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien. — Subsides :	
	Service des routes :	
	1. Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, parcs publics, squares. — Entretien en régie, etc. fr.	59,000,000
	2. Salaires et indemnités des agents et ouvriers salariés (régies, etc.)	12,000,000
	(Les crédits portés aux littéras 1 et 2 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins du service.)	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
13,546,575 »	Bij overeenkomst vastgestelde toelagen : 1. Vaste internationale vereeniging der Scheepvaartcongressen. 2. Vaste internationale vereeniging der Wegencongressen. 3. Belgisch Electrotechnisch Comité. 4. Internationale Commissie der Grootte Stuwten. 5. Internationale vereeniging voor Studie inzake Waterwerken.	20
60,000 »	Facultatieve toelagen: 1. Schippersscholen. 2. Belgische Vereeniging voor Standardisatie. 3. Belgisch Comité van de Wereld-Krachtconferentie. 4. Studiecommissie voor bescherming van staal tegen invreting. HOOFDSTUK IV. UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZEN RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID. Uitgaven wegens de verplichtingen die op het Departement berusten krachtens de wet van 24 December 1903 inzake het herstel van schade ten gevolge van arbeidsongevallen en desvoorkomend wegens kosten voor geneesheer en apotheker die betrekking hebben op afgesloten dienstjaren. — Familievergoedingen aan de kinderen van slachtoffers van arbeidsongevallen.	21
345,000 »	HOOFDSTUK V. HULPGELDEN. Te verleenen hulp, bij gemis van pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of loontrekkende agenten, aan hun echtgenoot, weduwe of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Te verleenen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegenen dier personen welke een gering pensioen genieten. Aandeel in de vergoedingen toe te kennen aan de agenten van de Bijzondere Wegpolitie, slachtoffers van een ongeval in de uitoefening van hun ambt, en vergoedingen aan derden te betalen voor schade, door voormelde agenten teweeggebracht. — Hulpverlening aan de weduwen en wezen van de agenten der speciale verkeerspolitie overleden ingevolge tijdens het uitoefenen van hun dienst overkomen ongevallen.	22
	HOOFDSTUK VI. WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN. Herstellings-, verbeterings- en onderhoudswerken. — Toelagen : Dienst der Wegen : 1. Gewoon onderhoud der wegen, rijwielpaden, openbare parken, squares. — Onderhoud in eigenbeheer, enz. 2. Loonen en vergoedingen van loontrekkende agenten en werklieden (regies, enz.). (De onder littera's 1 en 2 ingeschreven kredieten zullen, volgens de vereischten van den (De onder littera's 1 en 2 ingeschreven kredieten zullen, volgens de vereischten van den teweeggebracht worden.)	23
		24

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Service des bâtiments :	
	3. Palais, hôtels, etc. Entretien courant et exceptionnel fr. 17,550,000	
	4. Salaires des ouvriers permanents affectés à l'exécution des petites réparations urgentes dans les bâtiments civils de l'agglomération bruxelloise 255,000	
25	5. Mise en état des habitations royales, etc. 1,500,000	171,305,000
	6. Casernement de la gendarmerie. — Entretien courant et exceptionnel 3,000,000	
	Service des voies hydrauliques :	
	7. Canaux, rivières, polders, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, dragages. — Etudes. — Laboratoires 51,000,000	
	8. Ports, côte, phares, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, etc. 13,000,000	
	9. Port de Zeebrugge : dragages et acquisition de petites embarcations et instruments pour l'étude et la surveillance des travaux de dragage 8,000,000	
	Service de la voirie communale :	
	10. Subsidés aux communes pour les aider à assurer le bon entretien des chemins de petite et grande vicinalité 6,000,000	
	(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur-adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception accompagné, le cas échéant, du décompte des travaux.)	
	CHAPITRE VII.	
	DÉPENSES DIVERSES.	
26	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers.	2,000,000
27	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les ports et à la côte et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers. . .	600,000
28	Routes. — Travaux à exécuter pour compte de tiers : a) Pour dommages causés aux routes, ouvrages d'art et autres dépendances des routes de la grande voirie de l'Etat; b) Au moyen de subsidés offerts à l'Etat pour l'entretien des routes. — Divers	200,000
29	Office de la Circulation routière. — Plaques pour véhicules automoteurs et véhicules lourds. — Frais d'envoi des plaques et documents y afférents. — Achat, placement et entretien de machines et appareils destinés à la confection des plaques	375,000
30	Commissions chargées de l'étude des questions relatives à l'aménagement des banlieues d'Anvers, de Gand, de Bruges, de Bruxelles, de Liège et de Charleroi	50,000

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
171,305,000	Dienst der gebouwen: 3. Paleizen, hotels, enz. — Gewoon en uitzonderlijk onderhoud. 4. Loonen der vaste werklieden gebruikt voor dringende kleine herstellingen in de burgerlijke gebouwen van de Brusselsche agglomeratie. 5. In goeden staat herstellen van de koninklijke woningen, enz. 6. Kazerneering der Rijkswacht. — Gewoon en uitzonderlijk onderhoud. Dienst der waterwegen : 7. Vaarten, rivieren, polders, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, baggerwerken. — Studies. — Laboratoria. 8. Havens, kust, vuurtorens, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, enz. 9. Haven van Zeebrugge : baggerwerken en aankoop van kleine vaartuigen en instrumenten voor de studie en het toezicht der baggerwerken. Dienst der gemeentewegen : 10. Toelagen aan de gemeenten om deze te helpen in het goed onderhoud der kleine en groote buurtwegen. (Deze uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien het werk werd toegewezen alsmede van een staat van het vorderen van de werken of het proces-verbaal van oplevering desvoorkomend vergezeld van de verrekening van de werken.)	25
3,373,000	HOOFDSTUK VII. VERSCHILLENDE UITGAVEN. Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen in de bevaarbare waterwegen en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen aan de kust en havens en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Wegen. — Werken uit te voeren voor rekening van derden : a) Voor schade berokkend aan de wegen, kunstwerken en andere aanhoorigheden hoorende bij de groote wegen ; b) Door middel van toelagen aangeboden aan den Staat voor het onderhoud der wegen. — Allerhande. Dienst van het Wegverkeer. — Platen voor automobiervoertuigen en zware voertuigen. — Opzendingskosten van nummerplaten en desbetreffende stukken. — Aankoop, plaatsen en onderhoud van machienen en toestellen voor het maken van platen. Commissiën belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting van den omtrek van Antwerpen, Gent, Brugge, Brussel, Luik en Charleroi.	26 27 28 29 30

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
31	Frais de Justice. — Honoraires et déboursés des avocats de cassation, avoués, experts, huissiers, notaires; frais de greffe, d'enregistrement sur minute et expédition des jugements et arrêts et, généralement, tous frais quelconques consécutifs à des instances judiciaires. — Versement direct de provisions aux avoués et experts	100,000
32	Frais du service des chèques postaux fr.	35,000
33	Cours de langues	6,000
34	Dépenses imprévues non libellées au Budget	7,000
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES.	
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VIII.		
35	Château royal de Laeken. — Ailes nouvelles : chauffage fr.	300,000
36	Comité permanent international de la route Londres-Istanbul. — Session 1939. — Frais de réception, location de locaux, visite de routes et transports, etc. (charge temporaire) .	50,000
TROISIÈME SECTION. — DÉPENSES ADDITIONNELLES RÉSULTANT DE LA MOBILISATION.		
CHAPITRE IX.		
37	Travaux de réfection et d'entretien : 1 ^o Routes fr. 1,000,000 2 ^o Canaux, rivières, etc. 1,000,000 3 ^o Ports, côte, phares, etc. (y compris le port de Zeebrugge) . . . 1,500,000	3,500,000 2,000,000
38	Fonctionnement de l'Office National des Transports par eaux intérieures . . . fr. (En ce qui concerne les crédits repris dans la nouvelle section « Dépenses additionnelles résultant de la mobilisation » : 1 ^o Par dérogation à l'article 17 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les paiements à effectuer à charge de ces crédits pourront être opérés, soit au moyen d'ordonnances affranchies du visa préalable de la Cour des Comptes, soit au moyen de mandats directs de la trésorerie, soit par chèques ou virements postaux. Les paiements ainsi effectués feront l'objet d'un compte spécial qui sera soumis ultérieurement à la Cour des Comptes. 2 ^o Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846, le Gouvernement est autorisé à consentir des avances provisionnelles préalablement à l'exécution de toutes commandes de travaux ou de fournitures. 3 ^o Il pourra être dérogé à l'article 21 de la loi du 15 mai 1846 pour tous marchés à conclure d'urgence.)	
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHÔMAGE. . . fr.		

Total par chapitre — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Gerechtskosten. — Eereloonen en voorschotten der advocaten van verbreking, pleitbezorgers, experten, deurwaarders, notarissen; kosten van griffie, registratie op minute of op expeditie der vonnissen en arresten en over het algemeen gelijk welke kosten ingevolge gerechtelijke gedingen. — Rechtstreeksche storting van voorschotten aan de pleitbezorgers en experten. Kosten van den Postcheckdienst Taalleergangen Onvoorziene uitgaven welke in de Begrooting niet zijn opgegeven	31 32 33 34
286,019,222 »	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.	
	HOOFDSTUK VIII.	
	Koninklijk kasteel te Laken. — Nieuwe vleugels : verwarming	35
350,000 »	Vast Internationaal Comité voor den weg Londen-Istambul. — Zitting 1939. — Kosten van ontvangst, huren van lokalen, bezichtiging van wegen en vervoer, enz. (<i>tijdelijke last</i>).	36
	DERDE SECTIE. — AANVULLENDE UITGAVEN VOORTSPRUITEND UIT DE MOBILISATIE.	
	HOOFDSTUK IX.	
	Herstel- en onderhoudswerken :	
	1° Wegen.	
	2° Kanalen, rivieren, enz.	
	3° Havens, kust, vuurtorens, enz. (inclusief de haven van Zeebrugge).	
	Werking van den Nationalen Dienst voor Vervoer over de binnenwateren.	37
	(Met betrekking tot de kredieten vermeld in de nieuwe sectie « Aanvullende uitgaven voortspuitend uit de mobilisatie » :	
	1° In afwijking van artikel 17 van de wet van 15 Mei 1846 op 's Rijks comptabiliteit, zullen de ten laste van die kredieten uit te voeren betalingen mogen geschieden, hetzij door middel van ordonnantiën vrijgesteld van het voorafgaand visa van het Rekenhof, hetzij door middel van rechtstreeksche mandaten van de thesaurie, hetzij door checks of postgiro's.	
	De aldus gedane betalingen zullen het voorwerp uitmaken van een bijzondere rekening die later aan het Rekenhof zal worden voorgelegd.	
	2° In afwijking van artikel 20 van de wet van 15 Mei 1846 is de Regeering ertoe gemachtigd provisioneele voorschotten in te willigen vóór de uitvoering van alle bestelling van werken of leveringen.	
	3° Er mag van artikel 21 van de wet van 15 Mei 1846 worden afgeweken voor alle bij dringendheid af te sluiten overeenkomsten.)	38
	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVER-	
	SCHAFFING.	
291,869,222 »		